

Tiempo probable:  
Despejado y moderado

XVIII—NUMERO 5174

Uruguay invita a  
conferencia de  
septiembre próximoNota oficial a los países  
continentales fija el pro-  
grama que su gobierno  
estudiaráEL REPRESENTARÁ  
ESTADOS UNIDOSLa independencia  
celebrado pomposa-  
mente en Montevideo ayerWASHINGTON, D. C., agosto  
25.—El gobierno uruguayo ha  
enviado invitaciones a las otras  
Américas, fijando la fecha de  
diciembre 3 para la reu-  
nión de la séptima conferencia  
americana que tendrá lugar en  
Montevideo.La invitación no ha llegado al  
gobierno de Uruguay, doc-  
tor Varela dijo que su go-  
bierno nombrado al Dr.  
Bueno como secretario  
general de la conferencia que se  
celebrará en Montevideo. El Dr. Bue-  
no está encargado de la orga-  
nización y preparativos de la con-  
ferencia, ha sido ministro en Suí-  
za y Alemania.Se espera que la delegación de  
Estados Unidos será nombrada  
próximamente. El Embajador en Cu-  
ba, Sumner Welles ha sido  
nombrado para regresar de la Ha-  
aya el 15 de septiembre para reanudar sus activi-  
dades como Subsecretario de Es-  
tado.El objeto de que tome a  
cargo los preparativos para la  
reunión de los Estados Uni-  
dos en Montevideo.El secretario de Estado Mr.  
Hull manifestó recientemente  
que confiaba poder asistir  
personalmente a la conferencia,  
pero para la inauguración  
de sesiones.La independencia  
celebrada en Montevideo, Urugu-  
y, agosto 25 (A).—El Mi-  
nistro de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.López se saldrá todavía  
de Colombia en Londres y  
ministro del partido liberal a la  
presidencia de la república en  
Montevideo, doctor Alonso López Pu-  
ig, informó a la Associated  
Press que había resuelto pospo-  
ner la partida hasta principios de  
septiembre, para poder resolver  
los asuntos oficiales en Euro-  
pa que no estaba decidido sobre  
qué seguiría a su patria, pe-  
ro era probable que siguiera  
personalmente a Puerto Colombia,  
según se la segunda página.LA CAIDA DE AZAÑA PARECE YA  
SEGURA EL MARTES PROXIMO POR  
NO PODER REUNIR EL QUORUMLa obstrucción de los agrarios a la ley de arrendamien-  
tos rurales.—El gobierno a punto de declarar la sesión  
permanente.—Companys es optimista.—Ataque al plan  
de la NRA en Madrid.—Agitación política.MADRID, agosto 25 (A).—La agi-  
tación política producida por el  
anuncio hecho por el señor Azaña  
de su propósito de dimitir el  
próximo martes si no se reúne el  
quorum parlamentario con do-  
minar la obstrucción al proyecto  
de ley de arrendamientos rurales,  
se ha elevado esta noche ante las  
predicciones que se hacen en cen-  
tros del Congreso, de que la caída  
del gobierno es inevitable.El gobierno, según declaracio-  
nes del presidente del Consejo, se  
propone pedir un voto de confian-  
za apenas se declare abierta la  
sesión del martes. Uno de los se-  
cretarios de las Cortes, señor An-  
só, declaró a la Associated Press  
que no creía que pudiera obtener-  
se el quorum en la sesión del mar-  
tes, por lo que la renuncia del go-  
bierno es inevitable en opinión de  
los conoedores de la situación pa-  
rlamentaria.Los señores Gomariz y Galarza,  
de la minoría radical socialista,  
expresaron también la misma opi-  
nión, pero en cambio el represen-  
tante de la Esquerra catalana en  
el gobierno, el ministro de Mari-  
na, señor Companys, manifestó  
optimista, afirmando que se podía  
obtener el suficiente número re-  
glamentario de diputados con lo  
cual se salvaría la situación del  
gobierno.Este, según el ministro de Agri-  
cultura, señor Domingo, no se pro-  
pone apelar a la constitución de  
la Cámara en sesión permanente,  
pero cree que es indispensable la  
aprobación de la ley de arrendamien-  
tos rurales cuanto antes pos-  
ible. El señor Azaña intimó la  
guillotina con el fin de hacer po-  
sible la aprobación del proyecto,  
a despecho de la obstrucción de  
los agrarios.La NRA atacada en Madrid.  
MADRID, agosto 25 (A).—El  
programa de rehabilitación econó-  
mica de los Estados Unidos es ata-  
cado en un artículo titulado "Nor-  
te América en peligro" insertado  
en la revista "La Semana Finan-  
ciera", importante publicación de  
esa índole de aquí. Se declara en  
él que "el programa Roosevelt  
constituye una amenaza para Eu-  
ropa, porque el forzoso empleo de  
muchos millares de más trabajado-  
res es inevitable que resulte en la  
sobrepoblación y el sobre-exce-  
so de mercancías será arrojado  
sobre los mercados europeos a ba-  
jos precios. Europa naturalmente,  
continúa el artículo, recurre a la  
elevación de tarifas, pero única-  
mente agrava el desorden econó-  
mico.El artículo está firmado "An-  
drós Barthe", quien se afirma es  
un comerciante francés residente  
en España y es el primer ataque  
importante hecho contra el plan  
Roosevelt.Dos comunistas arrestados  
MADRID, agosto 25 (A).—La  
policía arrestó a dos personas  
sospechosas que trataban de pe-  
netrar en las galerías públicas del  
Congreso, declarando que se tra-  
taba de dos pandilleros comunis-  
tas de Málaga con largos antece-  
dentes policíacos relacionados con  
incendios de iglesias y otros cri-  
menes.España como productora  
MADRID, agosto 25 (A).—En  
una interesante y extensa con-  
ferencia pronunciada hoy en esta  
capital, el Cónsul General peruano,  
Sr. Antonio Ibañez Gutiérrez, ha-  
bló de las relaciones comerciales  
del Perú y, refiriéndose a la ca-  
pacidad productiva peninsular man-  
ifestó que España podía competir  
con cualquier otra nación del  
mundo.Respecto a los productos es-  
pañoles que más se consumen en Pe-  
rú citó el aceite de oliva, el cor-  
cho, materias farmacéuticas y ma-  
terial ferroviario.La NRA atacada en Madrid.  
MADRID, agosto 25 (A).—El  
programa de rehabilitación econó-  
mica de los Estados Unidos es ata-  
cado en un artículo titulado "Nor-  
te América en peligro" insertado  
en la revista "La Semana Finan-  
ciera", importante publicación de  
esa índole de aquí. Se declara en  
él que "el programa Roosevelt  
constituye una amenaza para Eu-  
ropa, porque el forzoso empleo de  
muchos millares de más trabajado-  
res es inevitable que resulte en la  
sobrepoblación y el sobre-exce-  
so de mercancías será arrojado  
sobre los mercados europeos a ba-  
jos precios. Europa naturalmente,  
continúa el artículo, recurre a la  
elevación de tarifas, pero única-  
mente agrava el desorden econó-  
mico.El artículo está firmado "An-  
drós Barthe", quien se afirma es  
un comerciante francés residente  
en España y es el primer ataque  
importante hecho contra el plan  
Roosevelt.Dos comunistas arrestados  
MADRID, agosto 25 (A).—La  
policía arrestó a dos personas  
sospechosas que trataban de pe-  
netrar en las galerías públicas del  
Congreso, declarando que se tra-  
taba de dos pandilleros comunis-  
tas de Málaga con largos antece-  
dentes policíacos relacionados con  
incendios de iglesias y otros cri-  
menes.España como productora  
MADRID, agosto 25 (A).—En  
una interesante y extensa con-  
ferencia pronunciada hoy en esta  
capital, el Cónsul General peruano,  
Sr. Antonio Ibañez Gutiérrez, ha-  
bló de las relaciones comerciales  
del Perú y, refiriéndose a la ca-  
pacidad productiva peninsular man-  
ifestó que España podía competir  
con cualquier otra nación del  
mundo.Respecto a los productos es-  
pañoles que más se consumen en Pe-  
rú citó el aceite de oliva, el cor-  
cho, materias farmacéuticas y ma-  
terial ferroviario.La NRA atacada en Madrid.  
MADRID, agosto 25 (A).—El  
programa de rehabilitación econó-  
mica de los Estados Unidos es ata-  
cado en un artículo titulado "Nor-  
te América en peligro" insertado  
en la revista "La Semana Finan-  
ciera", importante publicación de  
esa índole de aquí. Se declara en  
él que "el programa Roosevelt  
constituye una amenaza para Eu-  
ropa, porque el forzoso empleo de  
muchos millares de más trabajado-  
res es inevitable que resulte en la  
sobrepoblación y el sobre-exce-  
so de mercancías será arrojado  
sobre los mercados europeos a ba-  
jos precios. Europa naturalmente,  
continúa el artículo, recurre a la  
elevación de tarifas, pero única-  
mente agrava el desorden econó-  
mico.El artículo está firmado "An-  
drós Barthe", quien se afirma es  
un comerciante francés residente  
en España y es el primer ataque  
importante hecho contra el plan  
Roosevelt.Dos comunistas arrestados  
MADRID, agosto 25 (A).—La  
policía arrestó a dos personas  
sospechosas que trataban de pe-  
netrar en las galerías públicas del  
Congreso, declarando que se tra-  
taba de dos pandilleros comunis-  
tas de Málaga con largos antece-  
dentes policíacos relacionados con  
incendios de iglesias y otros cri-  
menes.España como productora  
MADRID, agosto 25 (A).—En  
una interesante y extensa con-  
ferencia pronunciada hoy en esta  
capital, el Cónsul General peruano,  
Sr. Antonio Ibañez Gutiérrez, ha-  
bló de las relaciones comerciales  
del Perú y, refiriéndose a la ca-  
pacidad productiva peninsular man-  
ifestó que España podía competir  
con cualquier otra nación del  
mundo.Respecto a los productos es-  
pañoles que más se consumen en Pe-  
rú citó el aceite de oliva, el cor-  
cho, materias farmacéuticas y ma-  
terial ferroviario.La NRA atacada en Madrid.  
MADRID, agosto 25 (A).—El  
programa de rehabilitación econó-  
mica de los Estados Unidos es ata-  
cado en un artículo titulado "Nor-  
te América en peligro" insertado  
en la revista "La Semana Finan-  
ciera", importante publicación de  
esa índole de aquí. Se declara en  
él que "el programa Roosevelt  
constituye una amenaza para Eu-  
ropa, porque el forzoso empleo de  
muchos millares de más trabajado-  
res es inevitable que resulte en la  
sobrepoblación y el sobre-exce-  
so de mercancías será arrojado  
sobre los mercados europeos a ba-  
jos precios. Europa naturalmente,  
continúa el artículo, recurre a la  
elevación de tarifas, pero única-  
mente agrava el desorden econó-  
mico.El artículo está firmado "An-  
drós Barthe", quien se afirma es  
un comerciante francés residente  
en España y es el primer ataque  
importante hecho contra el plan  
Roosevelt.Dos comunistas arrestados  
MADRID, agosto 25 (A).—La  
policía arrestó a dos personas  
sospechosas que trataban de pe-  
netrar en las galerías públicas del  
Congreso, declarando que se tra-  
taba de dos pandilleros comunis-  
tas de Málaga con largos antece-  
dentes policíacos relacionados con  
incendios de iglesias y otros cri-  
menes.España como productora  
MADRID, agosto 25 (A).—En  
una interesante y extensa con-  
ferencia pronunciada hoy en esta  
capital, el Cónsul General peruano,  
Sr. Antonio Ibañez Gutiérrez, ha-  
bló de las relaciones comerciales  
del Perú y, refiriéndose a la ca-  
pacidad productiva peninsular man-  
ifestó que España podía competir  
con cualquier otra nación del  
mundo.Respecto a los productos es-  
pañoles que más se consumen en Pe-  
rú citó el aceite de oliva, el cor-  
cho, materias farmacéuticas y ma-  
terial ferroviario.La NRA atacada en Madrid.  
MADRID, agosto 25 (A).—El  
programa de rehabilitación econó-  
mica de los Estados Unidos es ata-  
cado en un artículo titulado "Nor-  
te América en peligro" insertado  
en la revista "La Semana Finan-  
ciera", importante publicación de  
esa índole de aquí. Se declara en  
él que "el programa Roosevelt  
constituye una amenaza para Eu-  
ropa, porque el forzoso empleo de  
muchos millares de más trabajado-  
res es inevitable que resulte en la  
sobrepoblación y el sobre-exce-  
so de mercancías será arrojado  
sobre los mercados europeos a ba-  
jos precios. Europa naturalmente,  
continúa el artículo, recurre a la  
elevación de tarifas, pero única-  
mente agrava el desorden econó-  
mico.El artículo está firmado "An-  
drós Barthe", quien se afirma es  
un comerciante francés residente  
en España y es el primer ataque  
importante hecho contra el plan  
Roosevelt.EE. UU. PROTESTARÁN A ESPAÑA POR LA  
CONCESIÓN ARANCELARIA A FRANCIA

MADRID, agosto 25 (A).—La Embajada de los Estados Unidos en esta capital ha empezado a preparar una protesta al gobierno español en vista de la confirmación oficial por éste de la concesión de un reembolso de un 35 por ciento en los derechos arancelarios sobre automóviles.

Los importadores están pagando la cuota completa, mien-  
tras que el gobierno español percibe el 65 por ciento y el  
resto se paga a la Embajada de Francia en concepto de "Ser-  
vicio Comercial".La bonificación se ha autorizado mediante un reciente  
decreto concediendo al país que consuma más del 35 por ciento  
de cualquier producto agrícola básico español, un reembolso  
de un 35 por ciento en cualquier derecho aduanero español  
que se determine.Los franceses alegan que consumen un 35 por ciento de  
la producción bananera española. Los derechos arancelarios  
sobre los automóviles de fabricación americana son ya un 100  
por ciento más elevados que los derechos sobre los artículos  
franceses y los representantes de los fabricantes americanos  
aseguran que la última medida será funesta para su negocio.  
Se informa que ya han protestado las embajadas alemana e  
italiana y que los comerciantes de estos países tienen en pro-  
yecto fuertes represalias contra España.Gore afirma en Puerto Rico que no se  
halla en pugna con el Partido LiberalPero advierte que la actitud del Senador Barceló le tie-  
ne sin cuidado.—Las recomendaciones para puestos  
públicos.—Historia de su llegada a la isla.(Servicio Especial de LA PRENSA)  
SAN JUAN DE PUERTO RICO, agosto 24.—Durante cerca  
de una hora estuvo hoy al medio-  
dia hablando el Gobernador Ro-  
bert Hayes Gore con los periodis-  
tas que hacen las informaciones  
de palacio.La conversación giró hacia el  
tópico de las discrepancias del Par-  
tido Liberal con el señor goberna-  
dor, iniciado por una referencia  
a una información tomada de un  
periódico de Nueva York y de la-  
bios del señor Gore los periodistas  
se enteraron de los siguientes par-  
ticulares:Que, después de su llegada a  
Puerto Rico, el señor Gore recibió,  
sin que él lo hubiera pedido, recomen-  
dación oficial del Partido Li-  
beral, firmada por el señor Bar-  
celó, a favor de varios candidatos  
para puestos en el gabinete eje-  
cutivo, en el supuesto de que el  
señor gobernador estuviera consi-  
derando cambios;Que, en sesión ya la Legislatura  
extraordinaria reciente, el Par-  
tido Liberal, otra vez por escrito  
y oficialmente, solicitó del goberna-  
dor que se manifestara en cuan-  
to a sus propósitos en relación  
con el nombramiento de libera-  
les para su gabinete;Que a esta solicitud, el goberna-  
dor contestó que el Partido Coali-  
cionista, que controla la mayo-  
ría parlamentaria y sustenta la  
mayoría de la opinión política del  
país, está demandando la respon-  
sabilidad en el gobierno, de acuerdo  
con la costumbre en cuanto a  
patronato político; que él (el go-  
bernador) asume que si el Par-  
tido Liberal hubiera ganado las  
últimas elecciones en Puerto Rico,  
estaría demandando cosa similar,  
con lo que estaría tratando de es-  
tablecer un precedente sano;Que, no obstante lo anterior, el  
(Gore) no vacilaría en nombrar  
a liberales de superior capacidad;  
y que, luego de esta carta, cuando  
el señor Barceló sabía ya la acti-  
tud del gobernador, surgió la pro-  
testa de los liberales, a raíz de la  
declaración ejecutiva en el sentido  
de que le serían exigidas a los  
nuevos funcionarios sus renuncias  
por anticipado, con la fecha en  
blanco.

En este punto, el periodista

LOS PRISIONEROS DE LA GUERRA DEL CHACO  
SON TORTURADOS ANTES DE DARLES MUERTELA PAZ, Bolivia, agosto 25 (A).—  
Se ha confirmado íntegramente  
la captura por parte de los bolivi-  
anos del fortín paraguayo últi-  
mamente denominado Ríos Gallardo,  
situado entre Pirijayo y Rojas  
Silva.El enemigo efectuó la retirada  
dejando gran cantidad de muer-  
tos, armas y municiones.  
El comandante del destacamen-  
to, teniente-coronel Arrieta, en el  
sector de Gondra, comunica ha-  
berse hallado el cadáver del solda-  
do boliviano Marcelino Díaz a  
quien se le había dado por desapa-  
recido y que tiene horribles mutila-  
ciones que denotan fué cruel-  
mente torturado en vida por el  
enemigo.Paraguay registra avances  
ASUNCION, Paraguay, agosto  
25 (A).—El Ministro de Guerra in-  
forma que "la ofensiva de ayer  
ha atacado un extenso frente  
desde Gondra hasta Herrera, lu-  
chándose encarnizadamente por  
parte de los paraguayos y recha-  
zando victoriosamente los ataques  
bolivianos."Oficial boliviano preso  
ASUNCION, Paraguay, agostoCÉSPEDES SE HACE DICTADOR Y  
DISOLVIÓ EL CONGRESO AYEREl proceso de la revolución de Cuba  
fué como el de una corrida de torosEl doctor Rivero excita a la revolución a apoyar al go-  
bierno.—Compara el caso cubano con el de Rusia.—  
Intimó que se debía deshacer la armazón  
constitucional.

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, agosto 25 (A).—  
Una exposición sintética de la  
situación política de Cuba es la  
columna "Impresiones" de la plu-  
ma del director del Diario de la  
Marina, el Dr. José I. Rivero, que  
se publica hoy en la primera pla-  
na de este periódico.Sus "Impresiones", redactadas  
antes que fuera declarado franca  
y abiertamente revolucionario el  
gobierno provisional del presi-  
dente Carlos Manuel de Céspedes,  
lo cual se hizo por decreto esta  
mañana, con las siguientes:"Mucho gobierno deriva hacia  
la dictadura; poco gobierno, hacia  
la demagogia."Sabemos de donde venimos: de  
derrotar a un gobierno insufrible.  
Y también sabemos a donde va-  
mos: a hacer un gobierno sufrido.

"Ambos son intolerables.

"El cadáver del Congreso se pu-  
dre ya, y sus miasmas corrompen  
el ambiente."O se le entierra, o se le em-  
balsama para, con su aromamía,  
rendir un tributo al formalismo."Porque lo que sí es deletéreo  
es que permanezca insepulto."Ya es hora de que el programa  
de la revolución se cumpla en to-  
das sus partes o se prescinda de  
algunas de ellas.

"Por



# Azaña amenaza dimitir si los diputados no asisten al Congreso

## Argentina explica su actitud ante el plan de mediación del ABCP en el Chaco

**Muéstrase partidaria del proyecto brasileiro. — El estudio será la última gestión de paz aceptable. — La nota a la Liga será presentada de un momento a otro.**

Buenos Aires, Argentina, agosto 25 (P).—Un comunicado oficial expresa que la Argentina ha cooperado con el "ABC-P" en la acción diplomática emprendida por la vía del Brasil para conciliar el mandato ofrecido por la Liga de las Naciones, consistente en la gestión "para definir como punto previo esencial para la aceptación la necesidad del armisticio. Rechazada esta posibilidad por uno de los beligerantes, según es pública notoriedad, ha surgido otra iniciativa que actualmente está en trámite para realizar el último esfuerzo pacifista."

### La nota a la Liga está lista

RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 25 (P).—El despacho de la nota del "ABC-P" a la Liga de las Naciones espera solamente la aprobación formal de la Cancillería de Lima la que se aguarda de un momento a otro, ya que su aprobación informal se ha indicado ya. Es probable que el "ABC-P" acepte el mandato definitivo cuando sean factibles las seguridades razonables de la fórmula proyectada. Esto puede tomar algún tiempo pero se tiene entendido que la fórmula progresiva, aunque no se ha presentado formalmente a los dos beligerantes.

**La compra de bonos depreciados**  
RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 25 (P).—El señor Waldomiro Lima, negó que la compra de los bonos depreciados de Sao Paulo le había costado caramente a su administración, y agregó que muy pocos bonos se habían adquirido y que el milreis había econonizado al estado de manera considerable.

**Ha terminado la huelga**  
SANTIAGO DE CHILE, agosto,

## GORE AFIRMA EN PUERTO RICO QUE NO SE HALLA EN PUGNA CON EL PARTIDO LIBERAL

(Continuación de la primera página)

te: "Este discurso lo habría podido hacer cualquier otra persona; no tiene nada de particular". El jefe del ejecutivo continuó diciendo que, en justicia al Partido "Unión Republicana", él tenía que declarar que sus líderes se habían acercado a él, desde el primer día, con el más levantado espíritu de cooperación y de comprensión, con la conciencia de que el nuevo gobernante había venido aquí a servir al país; sin haber tratado de imponerse en ningún momento, ni de forzarlo en manera alguna en uno u otro sentido; en tanto que el Partido Liberal había estado tratando de obligarlo a hacer cosas ("push me"), amenazándolo y atacándolo finalmente.

### Propósitos de Mr. Gore

Agregó el señor Gore que cuando él llegó a Puerto Rico traía propósitos amplios en cuanto a los partidos políticos; que pensaba hacer nombramientos a favor de aquellos candidatos del Partido Liberal de singular capacidad, intención que no ha cambiado hoy y que se lo expresó así al señor Martínez Nadal, quien no protestó de ello; pero que el partido Liberal no ha sabido comprender esta actitud suya. Explicó que, claro está, como se lo había comunicado por carta al señor Barceló, cuando él tuviera ante sí dos candidatos, uno liberal y otro conservador, de iguales condiciones para un mismo cargo, habría de preferir al candidato conservador por razón del dominio que tiene la Coalición de la Legislatura y por

### Objetos de arte mejicano en la Biblioteca de la 115

En la Biblioteca Pública de la calle 115 y séptima Avenida se está efectuando actualmente una exhibición de objetos de arte mejicano, hechos a mano, que recientemente se han traído de Méjico.

La exhibición puede admirarse durante las horas en que permanece abierta la Biblioteca, siendo la entrada gratuita. La Biblioteca está a cargo de Miss Leah Lewinson.

### El Salvador tiene edificio propio para su legación en la capital de España

SAN SALVADOR, El Salvador, agosto 25 (P).—Ha sido terminado el edificio de la legación salvadoreña en Madrid, capital de España. Está situado en uno de los barrios más importantes de aquella metrópoli, el Paseo de la Castellana.

### El Salvador tiene edificio propio para su legación en la capital de España

SAN SALVADOR, El Salvador, agosto 25 (P).—Ha sido terminado el edificio de la legación salvadoreña en Madrid, capital de España. Está situado en uno de los barrios más importantes de aquella metrópoli, el Paseo de la Castellana.

**Dice no se puede legislar con unos cuantos diputados. — El gobierno rehusa hablar de nombramientos. — Los marinos argentinos asisten a una corrida y son ovacionados.**

MADRID, agosto 25 (P).—El presidente del Consejo de Ministros amenazó hoy con presentar la renuncia de su cargo, siendo la causa el que los Diputados no asistían con regularidad a las sesiones del Congreso.

Cuando se levantó hoy la sesión del Congreso el diputado señor Guerra del Río propuso que el gobierno tomara las medidas necesarias con el fin de asegurar la permanencia de cien diputados, por lo menos, en las sesiones del Congreso.

El señor Guerra del Río manifestó, que si el gobierno no contaba con dicho número para que no faltar quorum, sería difícil a los radicales apoyar al gobierno.

A esto contestó el señor Azaña: "Indudablemente la indicación es muy oportuna. Si los diputados no desean asistir a las sesiones del Congreso, pues tendremos que suspenderlas."

Y tras una breve pausa agregó el jefe del gobierno español: "Ciertamente si esto continúa voy a presentar la renuncia del cargo, pues nada de provecho podemos hacer si solamente asisten a las sesiones un reducido número de diputados."

### Nombramientos en perspectiva

MADRID, agosto 25 (P).—A la salida del Consejo que celebraron los Ministros el encargado de hacer la referencia manifestó que se habían ocupado de varios asuntos de rutina y habían continuado el estudio de los restantes artículos de la ley de arrendamientos rurales que se encuentra a discusión en el Congreso.

A preguntas de los periodistas los consejeros se negaron a manifestar si se habían firmado los nombramientos de, don Julio Alvarez del Vayo para representante de España en Rusia, y el de don Angel Galarza para Ministro de Justicia.

### La jornada taurina

MADRID, agosto 25 (P).—A la corrida celebrada en esta ciudad asistieron los marinos argentinos que realizan prácticas en la fragata "Sarmiento".

Se lidiaron toros de Coquilla, por los diestros Niño, Matadero, Antonio Pazos y Madrileño. Tocó a este el primer toro, con el cual hizo una faena lucida; con la muleta quedó bien y liquidó al toro de una estocada, regular. Al tomar las banderillas en su segundo toro, Madrileño brinda el par a los marinos argentinos y al agradecer estos la cortesía, el público les tributó una prolongada ovación. Colocó un magnífico par de banderillas al cambio y, con los trastos en la mano, dominó al bicho por completo. Al entrar a matar Madrileño, resbaló, siendo enganchado por el toro. Fué conducido a la enfermería, diagnosticando los médicos la herida de promístico reservado. El toro fué rematado por Niño Matadero, quedando bien.

Antonio Pazos, se lució principalmente en los pases de verónicas que dió a los dos toros suyos, cautivando la atención del respetable. En el resto de las suertes quedó aceptable.

Los dos restantes toros de la tarde correspondieron a Niño Matadero, desarrollando una artística faena en la suerte de capa, con la que dió unas magníficas verónicas. Después de una preparación corta y lucida remató a sus toros de estocadas muy bien colocadas.

nadores y Diputados, de acuerdo con la constitución, no más tarde del 28 de julio de 1934.

### Prácticas de barcos peruanos

TALLINN, Estonia, agosto 25 (P).— Los destroyers estonianos "Wambola" y "Lennuk" vendidos al gobierno del Perú recientemente y los que han sido rebautizados con los nombres de "Almirante Guiseppe" y "Almirante Villar" han pasado los ensayos e izado la bandera peruana, por lo que se encuentran esperando órdenes para partir.

Una tripulación peruana de catorce oficiales y 60 hombres, llegaron a este puerto la semana pasada a bordo del tanque peruano "Paríñas" y han estado practicando extensamente en los barcos de guerra, antes de emprender la navegación con rumbo a Inglaterra y el Perú.

### Perú de acuerdo con el ABC

LIMA, Perú, agosto 25 (P).— Un vocero de la Cancillería manifestó a la Associated Press que el Perú ya había dado su consentimiento al texto del cable del Canciller brasileiro señor Mello Franco el que será enviado a la Liga de las Naciones sobre el mandato de intervención en el Chaco. El vocero de la Cancillería peruana agregó que posiblemente dentro de pocos días estaría en posesión de dar informaciones más definidas.

## ¿VENECIA? NO; NORFOLK DESPUES DEL HURACAN



Norfolk, Virginia, soportó casi todo el peso del terrible ciclón que acaba de azotar la costa del Atlántico. Arriba, Main St., en aquella ciudad, inundada por dos pies de agua. Cálculase que los daños ocasionados por la inundación ascienden a \$4,000,000.

## EL PROCESO DE LA REVOLUCIÓN DE CUBA FUE COMO EL DE UNA CORRIDA DE TOROS

(Continuación de la primera página)

fué como el de una corrida de toros.

"La opinión política se encargó de capear al animal; la política le puso banderillas de fuego. Mediada la fiesta, el toro mandó a la enfermería a casi todo el personal (alzamiento del 31); si guen las banderillas y el capeo, y aparece la mediación a caballo; ¡Buenas plicas! el toro desangrándose se enfrenta con el matador: la huelga general, y cae herido de muerte. Salen las mulillas del ejército y se llevan el cadáver. El público desde los tendidos ovaciona, grita hasta ahogar. Y casi todos los que vieron la fiesta desde la barrera se lanzan al ruedo y, confundidos con los actores, agitan los capotes, las espadas y las banderillas flamantes que guardaban para esta ocasión.

"Mejorándose las condiciones económicas del país se consigue el contentamiento de los que no comen en mucho mayor grado que procediéndose a una justa distribución de los cargos públicos. "Porque por muy justa que fuera ésta, hay que contar con que son infinitamente más las dentaduras que las cucharas oficiales. "Kerensky cayó porque quiso suplir la clásica gallina del puchero con givros oratorios y párrafos vibrantes. "Lenin supo más Antilegalista y fisiólogo, prometió lo que estaba al alcance del entendimiento más rudimentario, y se alzó con el Santo y la limosna. "No existe hoy pueblo en el mundo al que le sea factible hacer lo que le da la gana, con absoluta despreocupación de lo que opinen o de lo que les interese a las otras naciones. "Decimos mal Hay una excepción: la nuestra. Como esos jóvenes preocupados de que los amigos puedan creer que en su casa los tienen amarrados corto,

y se extremen en un ridículo libatínaje, así suele conducirse Cuba. "Y no aceptamos consejos de nadie ¡No faltaba más!

## Céspedes se hace dictador en Cuba y disolvió el Congreso ayer

(Continuación de la primera página)

afirmaba por esos grupos que el mismo Machado no era otra cosa que un ciudadano privado desde la expiración de su primer período en 20 de mayo de 1929.

Créese que la medida adoptada por el gobierno Céspedes eliminara la agitación política en demanda de puestos oficiales y daría a los diversos partidos un objetivo definido en las elecciones de 1934.

La comisión consultiva que se nombrará para poner en vigencia los términos del decreto, comprenderá representantes de todos los grupos políticos, y con el reconocido idealismo del presidente Céspedes se cree que dará garantías adecuadas contra todo abuso de las nuevas facultades ejecutivas.

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

En unas declaraciones a la prensa cubana, el doctor Céspedes afirma: "ahora es necesario empezar a organizar las fuentes electorales" para las próximas elecciones, las cuales serán categóricamente la expresión de la voluntad popular." El doctor Céspedes declaró que carece de ambiciones y después hizo la observación de que en la revolución no había sido un partido político o un grupo determinado el que había triunfado; sino Cuba. Y finalmente el presidente manifestó: "ahora voy a ocuparme de la cosa más importante: el pan del pueblo de Cuba."

## ACUSADO DE MATAR A SU ESPOSA



David Lamson (izquierda), catedrático de la Universidad de Stanford, acusado del asesinato de su esposa, aparece aquí en pleno juicio en la corte de San José California, Lamson alega que su esposa murió a resaca de una caída en el baño

## Canadá ni EE. UU. objetan la venida de Machado y sus acompañantes

OTTAWA, Canadá, Agosto 25. (P).—El gobierno canadiense decidió hoy que a Gerardo Machado el presidente depuesto de Cuba se le permitiera la entrada en el Dominio.

Un cablegrama declarando esta decisión fué enviado por el gobierno al gobernador de las islas Bahamas. Machado se halla ahora en Nassau donde se refugió yendo en aeroplano desde la Habana cuando cayó su administración.

Machado se propone permanecer en Montreal por unos dos o tres meses, se dijo. A tres de sus asociados en la administración se les permitirá la entrada junto con él.

Dos de ellos fueron miembros de su gabinete, Eugenio Molinet y Octavio Averhoff. El tercero es Moraga Moreno.

El cable enviado por el gobierno del Dominio permitiendo una "visita temporal" fué en respuesta a un mensaje del gobernador de las Bahamas.

No hay objeción a que venga Machado

WASHINGTON, D. C., agosto 25. (P).—El gobierno de los Estados Unidos no ha expresado objeción a que Gerardo Machado, ex presidente de Cuba entre a los Estados Unidos desde su refugio en Nassau, Islas Bahamas, sea que desembarque en Florida o en Nueva York.

No se hicieron comentarios hoy en el departamento de Estado concerniente a los planes de Machado de entrar por la Florida después de un vuelo en aeroplano.

Se indicó que se le permitiría entrar en la misma forma que a cualquier otro cubano. Entre los Estados Unidos y Cuba no se requieren pasaportes.

Un plan que de primera intención fué sometido al departamento fué el hacer que Machado viniera a Nueva York en vapor y trasladarlo a un remolcador fuera del puerto para trasladarlo a un punto secreto en tierra para evitar posibles asesinatos. El departamento replicó que no había objeción a este procedimiento.

## El sepelio de los restos del líder A. Arencibia

(Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, agosto 25. — Todas las clases obreras habaneras, y muy especialmente los tipógrafos, han rendido hoy tributo póstumo al líder Alfredo López Arencibia, que fué una de las primeras víctimas del machadato.

Seguendo las investigaciones que vienen realizándose en el Castillo de Atares, donde hace días aparecieron cuatro cadáveres de líderes opositores asesinados por los criminales a sueldo del sanguinario dictador ayer se encontró el cadáver de López Arencibia, enterrado a poca distancia de las cabañerías del Castillo. López Arencibia fué detenido por los asesinos machadistas hace siete años.

## RADIOS DISCOS — MUSICA

Ventas al contado y a plazos CASTELLANOS 45 WEST 116th ST. (Entre Lenox y 5a. Ave.) Teléfono University 4-4033

## Asegúrese que se le apareció la Virgen a dos niñas en un barrio de Pto. Rico

**El hecho, según informes, ocurrió en el Bo. Hato Abajo, de Arecibo. — Una de ellas dice que puede verla a cualquier hora del día y al anochecer. — Numerosas peregrinaciones hacia aquella parte de la isla**

(Servicio Especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, Pto Rico, agosto 24. — La prensa insular ha venido publicando una noticia llegada a la isla, relativa a la aparición, según se dice, de una Virgen Milagrosa en el pueblo de Beauraing, Bélgica, lo cual ha dado lugar a que numerosos trenes especiales llenos de peregrinos de todas partes de Bélgica se hayan estado moviendo constantemente transportando miles de curiosos hacia el referido pueblo.

Por rara coincidencia, en Puerto Rico se ha registrado recientemente, si damos crédito a las informaciones que hemos recibido, un hecho semejante en el barrio Hato Abajo de la municipalidad de Arecibo, y el cual mantiene en continua expectación a muchas gentes de aquella parte de la isla.

### Tal como sucedió

El hecho, según se cuenta, se contrae a lo siguiente:

Allá por el día 25 de julio próximo pasado, estando las niñas María Juanita y Matilde Delgado buscando frutas y alguna leña para su casa, vieron de pronto bajo un árbol de mango la aparición de una imagen que les produjo la consiguiente sorpresa. Ambas niñas sintieron miedo, pues creyeron que la aparición era la Virgen, y corrieron presurosas hacia su casa a referir lo ocurrido a sus padres. Desde aquel momento una de las niñas, María Juanita, asegura que puede ver a la Virgen bajo el árbol, a cualquier hora del día y al anochecer.

## José Izquierdo llegó ayer de la Habana en el "Munargo"

José Izquierdo, el ex Alcalde de la Habana, llegó ayer a Nueva York a bordo del vapor "Munargo" de la Munson Line, y se negó a recibir a los periodistas y fotógrafos que fueron a la cuarentena con el propósito de entrevistarlo.

El ex funcionario habanero era uno de los que figuraban en el grupo del ex presidente Machado en el vuelo de éste a las Bahamas. Algunos compañeros de viaje de Izquierdo declararon que otros de dicho grupo habían reservado pasaje en el mismo buque, pero que los cancelaron después prefiriendo hacer el viaje en aeroplano más tarde.

## HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS

SE TRATAN ENFERMEDADES CRÓNICAS Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicarles su caso.

Erecciones Cutáneas, Urticarias Crónicas, Enfermedades Nerviosas, Enfermedades del Estómago, Intestinos y el Recto, Debilidad General, Neuritis y Reumatismo Crónico, Garganta, Bronquios y otros trastornos generales de los hombres y mujeres tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

RAYOS-X, EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUIMICOS Inyecciones de Vacuna y Suero

EXAMEN Y GRATIS CONSULTA HONORARIOS MODICOS PLAZOS COMODOS

SE HABLA ESPAÑOL DR. ZINS

Establecido 25 años. 110 EAST 16 ST., N. Y.

ENTRE 4th AVENUE e IRVING PLACE, CERCA UNION SQ. 14 STREET Horas: 9 a.m. a 8 p.m.—Domingo: 9 a.m. a 4 p.m.

LA PRENSA publicará, empezando el lunes, el texto completo en español del "Convenio de Reemplazo del Presidente" con explicaciones oficiales (también en español) que aclaren párrafos que ofrezcan alguna duda en cuanto a su interpretación.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



mandando pijamas. Hay nombres que se conservan así, no se sabe por qué, quizá por pereza de cambiarlos cuando cambia el objeto que designan.

Después de todo, Alemania sigue llamándose "una República"... Y a ciertas tiendas donde se venden desde calcetines de caballero hasta bolsillos de señora, se le sigue llamando "somerretería", por el hecho de que todavía, en el centro del escaparate se exhibe, cual reliquia de museo, un curioso ejemplar de cierto objeto que parece ser que en épocas pretéritas los hombres llevaban sobre la cabeza y se quitaban para saludar a las damas.

Pijamas, pues, llamaremos a estos pantalones que se llevan en la playa y que este año pueden dividirse en tres grupos: los que no parecen pantalones, porque son tan amplios y emperifollados cual si feldas fueran.

Los que de pijamas no tienen más que la mitad, porque son tan breves como verdaderas "culotitas".

Y los que de pijamas no tienen nada porque su hechura, rigurosamente de sastré, viene a ser la de los trajes que usan para la calle los hombres y doña Marlene.

En verdad que, desde pijama saltó de la alcoba a la arena, ha demostrado una pasmosa y camaleónica facilidad para capear todos los embates de sus adversarios, revistiéndose sucesivamente las más diversas formas, de manera que ningún golpe logre dar en el blanco.

Si en un principio pudo reprocharse al pijama playero el ser menos femenino que los tradicionales vestiditos veraniegos, el reproche perdió toda razón de ser desde el momento que los pantalones del pijama empezaron a adquirir con volantes, candiles y pedifollos más vello que cualquier vestidito "de estilo".

¿Qué llegó en este sentido, al exceso de resultar inmodestia, impropio de su objeto, desprovista de esas condiciones prácticas que son esenciales para estar en la playa? Pues ya tenemos el nuevo "pantalón de sastré" de este verano.

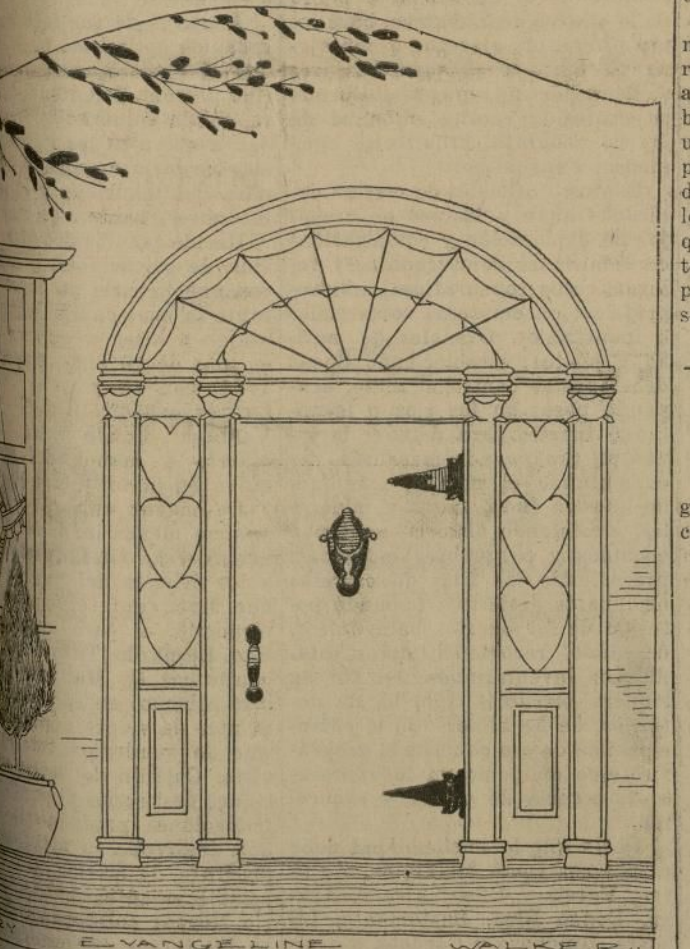
Y apenas nos habíamos empezado a dar cuenta de que un pantalón, envolviendo las piernas hasta los pies, es menos fresco, menos agradable que una falda breve, cuando ya surgen los pantalones cortos, que en ocasiones llegan hasta la rodilla, y otras veces se detienen a medio muslo.

Aun tenemos este verano otra novedad no menos sensacional, pero si menos justificada que las anteriores: la de los pantalones bombachos ceñidos al tobillo con una goma, y que ofrecen un aspecto completamente de **zauvo** o de **spahi**, en armonía si acaso, con los sombreros de tipo chechic, que muchas mujeres de buen gusto se han negado a llevar, y no pocas creadoras de modas de buen sentido se han negado a confeccionar.

(Sigue en la sexta página)

## LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER



que debe existir en la decoración de la casa por fuera y el arreglo interior.

Debe tener mucho gusto y saber hacer que el decorado de la casa esté de acuerdo al modelo de construcción misma. No debe existir contradicción entre el exterior y el interior. Esto no quiere decir que el decorado y decoraciones interiores deban ser de la misma materia que tiene la casa, pero deben estar en armonía.

Podemos poner dos ejemplos. La casa de la figura una, muestra desproporción. El campo de las llamadas "modas" muy poco atractiva y si se le da hasta medio viejo. La casa que lo está llamado a

amueblar esa casa es algo muy sencillo para que esté en concordancia con la fecha. Sin embargo entramos y se encuentra que está toda ella con muebles estilo francés.

Como se comprenderá es una cosa que está completamente fuera de lo que debiera ser, pues cuando se ve una casa de este estilo espera encontrar el interior que esté de acuerdo, es decir, techos bajos, paredes sin pintar y los muebles sino antiguos pero si recordando el estilo prematuro.

**Invasión modernista**

También podemos poner el ejemplo de otra casa que tampoco tiene concordancia. Está fabricada al antiguo estilo colonial y por supuesto debe estar toda ella amueblada a la moda de aquellos tiempos de manera que resultara de una manera elegante. Muy al contrario la encontramos cuando le pasamos revista. Los muebles modernos y colores vivos han hecho su entrada triunfal en esa residencia, y no hay la menor señal del buen gusto de las personas que la habitan, que no han sabido poner de acuerdo el interior de la casa con lo que representa el exterior.

**ECONOMY BEAUTY PARLOR**  
Salón de Belleza  
— ESPECIAL —  
Permanentes — durante este mes \$3.50  
116 West 116th St., New York  
Tel. University 4-0993.

**PELO CANOSO**  
Se elimina el pelo canoso en 15 minutos con el nuevo método. No se necesita lavar y se garantiza un resultado perfecto. Precio \$2.00. (N.S.)  
116 West 116th St., N. Y.

### TENDENCIAS DE LA MODA

Los pantalones de playa

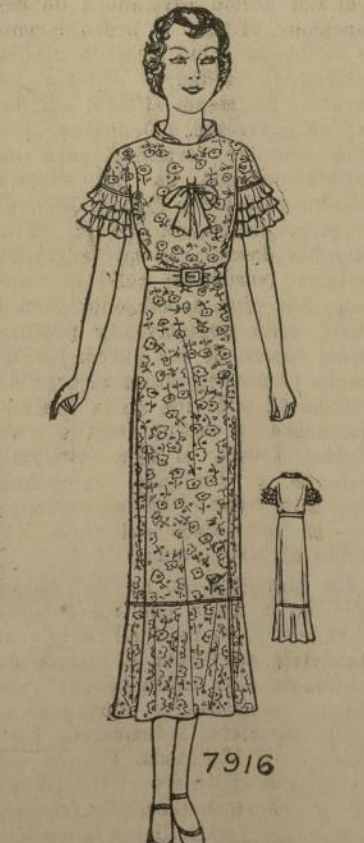
Pijamas hay que llamarlos?

Bueno, pues los seguiremos llamando

### PATRON DEL DIA

Bonito modelo para figuras delgadas

7916.—Vestido de verano muy gracioso, con el cuello alto tan corriente y atractivo. La línea del



7916

hombro se extiende formando la manga a la cual van unidos los volantes.

Se puede usar voiles estampados o tela de hilo para hacer este patrón.

Cortado en 5 tamaños: 11, 13, 15, 17 y 19 que corresponden a las medidas de busto 29, 31, 33, 35 y 37. El tamaño 13 requiere 2 1/2 yardas del material de 35 pulgadas y 3/4 de yarda de material contrastante para el cuello, cinturón y volantes de las mangas.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (Postage stamps) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoras y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

# Washington esperaba la denuncia salvadoreña

## Notas de Sociedad

El distinguido caballero peruano don Enrique Barreto, alto empleado del Anglo South American Bank & Trust Company de esta ciudad, su señora esposa y sus niños, han regresado de una correría automovilística por varios estados de la Unión, disfrutando así de sus vacaciones anuales.

Embarcan hoy para la Habana en viaje de recreo los señores Alberto J. y Néstor Carrillo a bordo del vapor "Munargo".

A bordo del vapor "Metapán" ha llegado de Barranquilla el caballero colombiano don Ricardo Carbonell, quien tiene establecida su residencia en esta ciudad hace varios años, siendo justamente apreciado.

Procedente de Bogotá es esperado en breve don Manuel Samper H., quien ha sido nombrado vicesecretario honorario de Colombia en Salt Lake City, Utah, y procederá a tomar cargo inmediato de su asignación.

Proyecta viaje de regreso a Panamá el estimable caballero de ese país, señor Jorge Arturo González Peña quien vino en meses pasados a someterse a una delicada operación quirúrgica de la cual ya se encuentra completamente restablecido.

El joven colombiano don Roberto Losada, se halla en vías de franco restablecimiento después de haber sufrido una operación quirúrgica, por lo que proyecta salir a pasar una larga temporada de vacaciones y descanso al campo.

Hoy a las 7 p. m. contraerán matrimonio en la Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza, la señorita puertorriqueña Belma Remotti y el señor Bernardo Santacoloma, cajero del Consulado General de Colombia en Nueva York, cargo que ha desempeñado por varios años. Apadrinarán la ceremonia don Germán Olano, Consulado General de Colombia y la señorita Carmen Remotti, hermana de la desposada.

Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción en el domicilio del señor Olano a la cual han sido invitadas varias de las relaciones de los nuevos esposos.

Siguen hoy para Colombia en el vapor "Calamares" don Calixto Andrade acompañado de su señora esposa y de sus hijos Manuel, Alfonso, Margarita y Luis. En el mismo vapor sigue para Barranquilla don Felipe Aristiguetta, comerciante venezolano de dicha plaza.

Para Kingston se embarcan en el "Calamares" don Alan E. Delgado, la señora W. Domingo y la señorita L. Parravicini.

Procedentes de España llegarán mañana en el vapor "Magallanes" de paso para Cuba don Francisco García Gómez, del alto comercio de la Habana y su señora esposa Adelina Giscard de García Gómez; don Ramón Planell Arcelos, rentista cubano y su esposa Dolores Guitián de Planell; la señorita Paquita Alfonso Ruiz, y su madre doña Rosario Ruiz de Padia; don Pedro M. Artahona, comerciante venezolano; don Cayetano Admirall, del comercio de Guanajuato y su señora esposa; don Casimiro Orriols Torres, del comercio.

### Un "dandy" arrestado por solicitar limosnas

Armando Delacour, de 24 años y sin empleo, aunque bien vestido, lograba obtener el arreglo y aseo de sus manos de vez en cuando, por lo que tenía la habilidad de poder llorar cuando veía a una dama bien vestida y de buen corazón que gustosamente le regalaba unos cuantos dólares.

La corte nocturna lo condenó a diez días de trabajos forzados en una casa correccional por solicitar limosnas en tal forma. Parece que la equivocación de Delacour consistió en pedir limosna a una misma dama, la señora Ellen Meyer, de 325 Este calle 80, por dos veces consecutivas.

La dama mencionada relató al juez Michael A. Ford que Delacour en ambas ocasiones le había contado historias muy tristes y que la primera vez le había creído por lo que le regaló \$2 y le dio una magnífica comida, pero que la segunda vez lo había hecho arrestar por sospecho. En sus bolsillos se encontró una larga lista de personas prominentes de la ciudad.

### Apertura hoy de una cervecería española

Hoy sábado tendrá efecto la apertura de la moderna y bien equipada cervecería española "Water Street Tavern", situada en Water St., entre las calles Roosevelt y James Slip.

Este establecimiento se ha surtido de cerveza de las mejores marcas y ofrecerá al cliente los inevitables y típicos aperitivos y "tapas" dentro de un ambiente netamente hispano.

### Por haberse negado reconocimiento a Martínez.

—No causa sorpresa la anulación del tratado de paz centroamericano.—  
Costa Rica tomó igual acción antes.—  
Informe desfavorable de Caffery.—  
El punto de vista salvadoreño.

WASHINGTON, D. F., agosto 25 (AP).—Los informes de que el Congreso de El Salvador ha decidido a denunciar el tratado de paz centroamericano de 1923 fueron recibidos sin sorpresa en el departamento de Estado.

Esa acción se esperaba puesto que el haber rehusado los Estados Unidos y la mayor parte de las repúblicas del Caribe a reconocer al gobierno actual de El Salvador que preside el general Maximiliano Martínez Hernández ha venido a imponer todo el peso de las obligaciones del tratado sobre la más pequeña de las repúblicas de Centroamérica.

Los Estados Unidos no son firmantes del tratado pero han declarado que su política se guiará de acuerdo con el tratado.

Costa Rica hace algunos meses que denunció dicho tratado.

Noticias dignas de fe llegadas a Washington indicaban que Nicaragua, Guatemala y Honduras continuarían respetando los términos del tratado.

El Informe de Caffery y el no reconocimiento por EE. UU.

El haber rehusado el gobierno de los Estados Unidos a reconocer al de El Salvador presidido por el general Martínez estuvo basado en un informe del actual subsecretario de Estado Jefferson Caffery, que en ese entonces era ministro de los Estados Unidos en Colombia.

Caffery hizo viaje en avión a El Salvador al tiempo del golpe de Estado de hace dos años con la misión de investigar la legalidad del gobierno de Martínez. Su informe hizo observar que Martínez era el ministro de Guerra al tiempo del derrocamiento del gobierno del ingeniero Arturo Araujo y que la constitución salvadoreña prohibe que un funcionario de tal categoría ocupe la presidencia.

El paso tomado por los gobiernos de Costa Rica y El Salvador se dijo aquí que no había variado la creencia de este gobierno de que el tratado ha sido una fuerza efectiva para impedir las revoluciones en otras repúblicas centroamericanas.

El punto de vista salvadoreño lo sintetiza perfectamente así un

(Sigue en la cuarta página)

### LAS OBRERAS DE LA AGUJA OBTIENEN MEJORES SALARIOS CON LAS NUEVAS BASES APROBADAS

El comité de habla española de la International Ladies Garment Workers Union, afiliada con la American Federation of Labor, ha hecho público, para conocimiento de todos cuantos dependen de esta industria, que las bases firmadas entre la Unión, los patronos y el gobierno, por las cuales se le garantiza a todo trabajador un mínimo de salario semanal a una jornada de trabajo no superior a 35 horas semanales, son las siguientes:

Trabajadores en vestidos de venta inferior a \$3.75, ganarán por semana los siguientes salarios, de acuerdo con su ocupación: Cortadores, \$45.00; cortadores a máquina, \$37.00; "Stretchers", \$27.00; Modelistas, \$27.00; Examinadoras y Terminadoras, \$20.00; Limpiadoras y "Pinkers", \$15.00.

Los que trabajan por su cuenta en esta clase de vestidos, recibirán: Operadoras, 90¢ la hora; Planchadoras, \$1.00, y Terminadoras, 65¢.

Las condiciones sobre los que no pueden producir lo bastante para ganar la antedicha escala de (Sigue en la cuarta página)

**HOY SABADO GRAN APERTURA**  
de la modernista CERVECERIA ESPAÑOLA  
**WATER STREET TAVERN**  
Cerveza de las mejores marcas, con un surtido completo de aperitivos y tapas.  
BUEN AMBIENTE  
**Alonso Cubeiro**  
342 WATER STREET  
Entre Roosevelt St. y James Slip.

**¡YA LLEGO!**  
LA UNIVERSALMENTE AFAMADA  
**SIDRA**  
CHAMPAGNE ASTURIANA  
**"EL GAITERO"**  
TAN ESPUMOSA, REFRESCANTE Y SABROSA COMO ANTANO...  
GRACIAS A LA REFORMA DE LA PROHIBICION  
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS HISPANOS  
**JOSEPH VICTORI & CO.**  
IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES  
164 PEARL STREET NEW YORK  
Tel. Hanover 2-6735 y 2-6736

Los abajo firmantes dueños y gerentes de los restaurantes hispanos de Harlem---comunican al público que han aceptado las condiciones de la N.R.A con el fin de contribuir, en la medida de sus fuerzas, al resurgimiento de la industria tan anhelado por todos. Pedimos por este medio que todos los miembros de nuestra comunidad, patrocinen siempre los restaurantes hispanos contribuyendo así al engrandecimiento de nuestro comercio y permitirnó a nosotros dar más empleo al elemento de nuestra raza.

**ST. NICHOLAS COFFEE POT**  
45 ST. NICHOLAS AVENUE  
Aurelio García, por Carlos Fenollar, Gerente

**CAMPOAMOR RESTAURANT**  
75 LENOX AVENUE, cerca 114 St.  
Manuel Rama, Propietario

**LENOX COFFEE POT**  
20 LENOX AVENUE, esquina 111 St.  
Toyo & López, por Basil López

**MADISON LUNCH BAR**  
1655 MADISON AVENUE, entre 110 y 111  
por Victoriano Blanco, Gerente

**RESTAURANT MADRID**  
TOY PEZ INC.  
1902-7a AVENIDA, cerca 116 St.  
por Emilio Toyo, Sec. & Treas.

**IDEAL LUNCH BAR**  
FERRER LUNCH BAR CO., INC.  
111 LENOX AVENUE, cerca 116 St.  
Raymond Ferrer, Vice-Pres. & Treas.

**ALEGRIA RESTAURANT**  
45 LENOX AVENUE, cerca 112 St.  
por Emilio Alegria, Gerente

**ARENA CAFETERIA & BAR INC.**  
68 WEST 116 STREET, cerca Lenox Ave.  
por Daniel Domínguez, Gerente

**EL GALLO DE ORO RESTAURANT**  
80 LENOX AVENUE, esquina 114 St.  
por A. Otero, Propietario

**CENTRAL LUNCH BAR**  
1316-5a AVENIDA, esquina 111 St.  
por Cesáreo Ferreiro, Propietario

**RESTAURANTE FUENTES**  
1353-5a AVENIDA, entre 112 y 113  
por Cruz Fuentes, Jr., Propietario



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York. JOSE CAMPUBI, Publisher and President. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE CAMPUBI. Sub-Director: JOSE M. TORRES-PERONA. 244 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, Haití, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SEMANA (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Una "pobre víctima".

El buen doctor que me dijo "los médicos sabios [pobres sabios]; la medicina [pobre ciencia]; los pacientes [pobres víctimas]" sabía lo que decía.

El Dr. J. P. Fabián, [pobre sabio], recibió en el Hospital del condado de Sacramento al estropeado infante Roy Stazer; [pobre víctima], que había dado un tumbó de los que sabe darse un niño de tres años.

Siempre me he preguntado cómo hemos podido llegar a la edad madura con nuestras cuatro extremidades en buen estado.

Yo, por mi parte, confieso que, durante mi infancia, me rompí las narices, y rotas siguen, me corté el dedo cordal de la mano derecha hasta el hueso, y sigo con la cicatriz, me dislocó la rodilla izquierda, y dislocada sigue, sin contar las descabelladuras, los chichos, un labio partido en dos y otras menudencias de menor importancia.

El pequeño Roy no había hecho más que romperse una pierna. La derecha...

El pesero.

La mejor mamá del mundo no puede hacer más que lamentarse cuando el rorro se ha roto algo importante.

Huesos tiernos se componen fácilmente.

Mrs. Stazer puso el cojito en manos de las autoridades competentes, o que cualquier hijo de vecino tiene derecho a creer que lo son, y volvió a su casita tan tranquila.

El no es nada; unas semanas de cama, de inmovilidad? sonaban en sus oídos y aliviaban su preocupación.

Cada día la buena mamá iba a buscar maternalmente al inmovilizado, llevándole juguetes, dulces, caramelos y otras variedades que el vernáculo reúne en la palabra "candy".

Pasaron días.

El último de ellos fue aquel en que la mamá se tomó la libertad grande de levantar la sábana que cubría al inmovilizado.

Una piernecita estaba incrustada en una espesa funda de duro yeso.

La izquierda.

No hay que pedir demasiado. Excesivo es pedir peras al álamo.

Demasiado es pedir a un peral que de siempre muchas peras y todas buenas.

Un "pobre sabio" no puede siempre aplicar su "pobre ciencia" a toda "pobre víctima" que en sus manos encomiende su anatomía.

Mrs. Stazer está furiosa y ha ido con la "pobre víctima" a visitar a las autoridades competentes (?) para que la confirmen si existe o no un servicio de radiografía en el hospital de los contribuyentes del condado.

Ha recibido, como contestación, una de esas frasecitas que me río yo de la prudencia del aldeano que no dice ni sí ni no aunque lo fusilen.

"El puá ser que sí, puá ser que no" de mi tierra tiene su pareja "su pandán" dice mi amigo y prominente galiciu Luis — en el "It's just one of those things" que todo pretende explicar y no explica nada.

Otro "pobre sabio" acabó por vestir de escayola la pierna de Roy.

La derecha...

El padre nuestro civil.

En las mentes de los que todo esperan del Gobierno, y poco de ellos mismos, el padre nuestro al que hay que implorar cada día, es ese mismo Gobierno.

Los fabricantes de champaña de Epernay, Reims y otras ciudades de guerreros recuerdos, están acumulando muchas botellas de vino espumoso y pocas monedas extranjeras.

Los alcaldes han sido requeridos de protestar de alguna manera contra ese Gobierno que no les ha devuelto la perdida prosperidad.

La culpa, según ellos, la tiene ese padre nuestro nacional que ha de vender vinos al extranjero para hacer ganar "el pan nuestro de cada día" a los contribuyentes que le pagan el sueldo y le rezan todos los días.

Los alcaldes han protestado de manera original: han dimitido sus puestos.

¿No queréis ocuparos de la venta de los vinos de mis administrados? ¿Pues ahora les dejo yo sin administrador! ¿Que se chinche el Gobierno!

Me respetable amigo, el señor (Sigue en la sexta página)

tendrá por mucho tiempo— de inextinguible el rencor de los torpados, de los perseguidos, de los oprimidos de otros tiempos contra los verdugos ahora espaciales por el mundo. Pero no vemos utilidad cívica ni elegancia espiritual alguna en entregarnos en Nueva York, al ingrato y poco gallardo afán de los que anhelan aparecer, victoriosos y enardecidos, haciendo leña moral y material del árbol caído...

## CULTOS RELIGIOSOS

ASOCIACION DE MINISTROS EVANGELICOS

Cultos religiosos de las iglesias representadas por esta Asociación que serán celebrados durante la próxima semana:

Asociación de Ministros Denominacionales

Las siguientes Iglesias representadas en la Asociación de Ministros Evangélicos Denominacionales de Haba Castellana de Manhattan, celebrarán los siguientes oficios durante la próxima semana:

Iglesia Unida de Chisto

El domingo, 27 de agosto, los cultos de esta Iglesia serán a las 10 a.m. la Escuela Bíblica para los niños, y a las 2 p.m., para los adultos. Habrá sermones, a las 3 p.m. y a las 8 p.m., respectivamente, los que estarán a cargo de los ministros asociados, Rev. José D. Haviland, Th.B., que predicará sobre el tema: "Conservar la pureza del Evangelio, y rechazado las tradiciones y vanas filosofías", usando el texto de Colosenses 2:8: "Mirad que ninguno os engañe por filosofías, y vanas sutilezas, según las tradiciones de los hombres, conforme a los elementos del mundo, y no según Cristo", y Arturo Salguero-Font, Th.B., disertando sobre "La verdadera filosofía cristiana." A las 6 p.m. del mismo día tendrá lugar la reunión del "Esfuerzo Cristiano" disertando sobre un tema de interés general. El martes tendrá lugar el culto de oración y exposición bíblica, basada en el capítulo 6 de la Epístola a los Romanos; y el jueves, el estudio bíblico versará sobre el capítulo 5 del libro de los hechos de los apóstoles.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan"

El domingo 27 de los corrientes, esta Iglesia celebrará la Liga Epworth Juvenil para los niños, a las 11 a.m., y a las 11:30 la Escuela Bíblica en inglés. A las 2 p.m. tendrá lugar la Escuela Bíblica en castellano y a su continuación dará un mensaje el exhortador René Vélez-Facío. Por la noche, a las 8 p.m. el predicador ayudante, Diego Flores, hará uso de la Santa Palabra, durante el culto de adoración pública.

El lunes, 28 de agosto, se celebrarán los cultos del círculo de oración por varios hogares de hermanos de esta Iglesia. El servicio del martes, a las 8, en la Iglesia, será dedicado a orar por los "Servicios de Avivamientos y Conferencias Cristianas" que darán principio el domingo 3 de septiembre y que estarán a cargo del Rev. Ferdinand B. Aparicio-Henna, D.D.

La Liga Epworth de Manhattan está organizando una recepción en honor del Rev. Aparicio-Henna, D.D., con motivo de haber obtenido su título de Doctor en Divinidad, y que se celebrará el viernes, 1.º de septiembre próximo. El programa al efecto será muy interesante y a su continuación la Liga obsequiará a sus concurrentes con refrescos y dulces. Para este acto quedan invitadas todas las sociedades hispanas con las cuales el Rev. Aparicio-Henna se encuentra en contacto en alguna forma, quienes podrán enviar sus representaciones al efecto. En este acto el Sr. Diego Flores pronunciará un discurso biográfico sobre el Rev. Aparicio-Henna, y habrá números de música y recitaciones por varios jóvenes, entre estos, los Sres. Afanador, Aparicio (Oscar), Bartolomé. El acto principiará a las 8 en punto y tendrá lugar en el templo.

El sábado, se celebrará el servicio de preparación para el domingo, que estará a cargo del exhortador René Vélez-Facío.

Washington esperaba la renuncia salvadoreña

(Continuación de la tercera página)

Joven jurista salvadoreño defendiendo la tesis respectiva: "Los Tratados de Washington sintetizan modalidades internacionales peculiares a los Estados Centroamericanos. Los Pactos de 1923 presentan un aspecto regresivo en relación con los de 1907. No han respondido al objeto para el que fueron creados porque los Estados Unidos, supremos intérpretes de los mismos, los han acomodado diferentemente a las varias situaciones, según ha convenido a su particular interés.

"La ingerencia de la nación norteamericana en la aplicación de los Tratados ha sido de funestas consecuencias. La innegable dependencia económica en que los pueblos de la América Central están respecto a los Estados Unidos nos tiene vinculados a ellos por multitud de relaciones comerciales cuyo quebrantamiento afecta en lo vivo nuestra existencia colectiva. Este predominio de hecho toma aspecto legal al declarar los Estados Unidos que en sus relaciones políticas con nuestros pueblos seguirán las normas de los Pactos, y como desgraciadamente los países de Centro América tienen mayor interés en conservar las relaciones con la Nación del Norte que con el resto de sus hermanas, la opinión del Gobierno Americano es la que decide sobre la legalidad o ilegalidad de nuestros gobiernos. Además las concesiones de todo género que Gobiernos poco escrupulosos ofrecen a los Estados Unidos con la mira de ser gratos al Departamento de Estado son dadas con mucha mayor facilidad cuando está de por medio el reconocimiento."

Entre las tiendas de que se compone el comercio marino, la más humilde, anticuada y estacionaria es la de Bonaret el quincallero. Increíble parece que el patrón de aquel quincallero sea un mestizo de francés y catalán, dos razas tan mercantiles y emprendedoras. Acaso la explicación del problema consista en que dos fuerzas iguales, al encontrarse se neutralizan.

Para el observador no carece de interés — de interés simpático — la tienda de Bonaret. Contrastando con los magníficos vitrios abisladados, los relucientes bronce, las claras bombas de cristal raspado y las barnizadas anaqueles que poco a poco van echándose los demás industriales de Marinada, la quincallería conserva sus maderas pintadas toscamente de azul, sus turbios vidrios de a cuarta, su piso de baldosa fría y húmeda, sus sillas de Vitoria y su papel, despegado en parte, de un color barbaquillo, que el tiempo trueca en tono arcilloso indefinible. El escaparate (si con tanta pompa ha de calificarse la delantera de Bonaret), luce — en lugar de crujientes sedas y muelles terciopelos, cacharros artísticos o sombreros recargados de plumas — algunas sillas de cuantas verdes, cajitas de cartón llenas de abalorios, naipes bastos, tijeras enferruzadas, navajillas tomadas de orín, madejas de felpa y estambre para

## EL "CITY OF NORFOLK", CON MAS DE 62 PERSONAS A BORDO, A PUNTO DE HUNDIRSE

NORFOLK, Va., agosto 25 (AP). — Los pasajeros del "City of Norfolk", encallado en los bajos de Watt Island, en la bahía de Chesapeake, que fueron recogidos por el "City of Baltimore" y traídos hoy a esta ciudad, relatan la angustiosa experiencia de que fueron víctimas durante más de 32 de los pasajeros en las primeras treinta horas.

El "City of Baltimore" rescató las horas de la mañana después que el "City of Norfolk" encalló a causa de la terrible tempestad que azotó la costa atlántica desde Boston hasta Norfolk.

Con excepción del contador Keely y su asistente R. H. Bland, los mozos y las criadas, los restantes miembros de la tripulación suman más de treinta, permanecen a bordo del navío encallado pues no hay peligro inmediato de un desastre mayor.

Los remolcadores "Helen" y "Peerless", de la compañía Wood, establecieron contacto con el vapor en la noche de ayer después de las doce, pero no pudieron acercarse a más de un cuarto de milla. No obstante, un bote, lanzado desde el "City of Norfolk", pudo llegar a uno de los remolcadores.

Navegando rápidamente bajo un cielo estrellado el "City of Baltimore" avistó las luces del "City of Norfolk" a eso de las 2:45 de la madrugada y a las 4 la capitán C. D. Brooks y su tripulación recibieron una señal de respuesta del barco encallado, cuyos pasajeros habían desesperado de salvarse a pesar de que el barco resistió la lluvia torrencial y la acometida de las olas gigantes que convirtieron en torbellino las aguas generalmente tranquilas de la bahía de Pocomoke.

Al amanecer el capitán Brooks ordenó bajar los botes salvavidas y sin mayores tropiezos los pasajeros y varios miembros de la tripulación fueron trasladados, después de más de treinta horas, al barco salvador.

El doctor Miguel Mariano Gómez partió para Cuba

Después de la larga emigración que pusiera término a su confinamiento, al fracaso de la expedición a Gihara y el levantamiento de agosto de 1931 contra el general Machado, ha partido para su patria el ilustre político cubano, doctor Miguel Mariano Gómez, jefe del partido popular que, mientras no adopte una nueva organización definitiva, es ya denominado nacionalmente "marianistas". Su lealder, en plena juventud aún, tiene ya mucho de la cálida popularidad que tuvo su padre el presidente José Miguel Gómez, uno de los gobernantes cubanos que más entró en el corazón de su pueblo y cuya memoria todavía es verdadero culto en muchos hogares de la república entera.

El doctor Gómez, ex alcalde de la Habana de actuación brillante, y miembro de la Junta Revolucionaria de Nueva York, ha sido uno de los más entusiastas y resueltos adversarios de la dictadura caída. En torno a él, sus partidarios ofrecieron una hostilidad indecible al machadismo. Todo indica que espera una magnífica recepción al joven lealder, a su llegada a la Habana el día primero del mes entrante. De Nueva York partió en automóvil hacia Miami ayer, y allí se unirá a su familia para embarcar hacia la capital cubana. Al partir, el doctor Gómez, cordial, efusivo y emocionado, declaró su agradecimiento a los extranjeros que,

(Sigue en la quinta página)

Una de las narraciones más gráficas de la lucha con las olas furiosas en esta tempestad que se considera la peor en la historia de la marina local, fué la hecha por Frederick Welty, editor del "Philadelphia Public Ledger", que en compañía de su esposa y de sus dos hijos, se encontraba a bordo del "City of Norfolk". Mr. Welty describió la lucha desesperada y la resolución del capitán para encallar el navío al ver que dos anclas de 3,000 libras se perdieron sin poder detener al navío que era jugnete de las olas. En un esfuerzo supremo para salvar la vida de los pasajeros y tripulación el capitán dirigió el rumbo hacia aguas poco profundas de la isla de Watt.

Mr. Welty elogió la disciplina mantenida a bordo y dijo que aunque muchos de los pasajeros se encontraban profundamente aterrorizados no se registró un pánico.

Condenado a tres años de prisión el astuto falsificador J. G. Sedas

Ante el Juez Koenig, de la Parte Tercera, del Tribunal de Sesiones Generales compareció el ecuatoriano Juan G. Sedas, (a) Santiago F. Coloman para oír sentencia en los casos de falsificación que recaían sobre él, habiéndolo sido condenado a cumplir tres años en la Penitenciaría del Estado.

Juan Sedas, de 33 años de edad, que vivía últimamente en el 323 Este de la Calle 100, y de quien dice la policía que es el que ha pasado cierto número de rotas bancarias y cheques falsos entre las tiendas y otros establecimientos comerciales de Harlem, fué encontrado culpable ante la misma Corte anteriormente.

Los detectives Aristides Ramos y Arthur Johnson, de la División de Extranjería arrestaron a Sedas de una manera muy hábil. Una vez en el Cuartel General de la Policía William Taub, que tiene una tienda de trajes en el 112 Avenida Lenox reconoció al detenido como el individuo que le entregó un cheque falso de \$50.00 a nombre del First National Bank of Boston para cobrar el valor de un traje de \$24.50 que había comprado en su establecimiento.

Sedas también estaba acusado de haber pasado un cheque falso en pago de unas prendas que compró en la Lenox Jewelry Store, en el 160 Oeste Calle 125.

Su esposa Regina también fué arrestada pero fué más tarde puesta en libertad en la Corte de Harlem y entregada a las autoridades de inmigración para su deportación por haber entrado a este país ilegalmente. Los lectores de "LA PRENSA" conocen la historia tristemente célebre de este falsificador que engañó a las autoridades de medio mundo con sus fechorías hasta venir a caer en las garras de la justicia en Nueva York.

Funcionarios salvadoreños condecorados por Francia

SAN SALVADOR, El Salvador, agosto 25 (AP). — El doctor Miguel Agel Araujo, ministro de Relaciones Exteriores salvadoreño fué honrado por el gobierno de Francia con la designación de comandante de la Legión de Honor. El doctor Arturo Ramón Avila, subsecretario del mismo ramo y el señor Joaquín Leiva, jefe del protocolo, fueron designados miembros de la misma legión.

Cuento de hoy

Las Tapias del Campo Santo

Por la CONDESA DE PARDO BAZAN

Entre todas las tiendas de que se compone el comercio marino, la más humilde, anticuada y estacionaria es la de Bonaret el quincallero. Increíble parece que el patrón de aquel quincallero sea un mestizo de francés y catalán, dos razas tan mercantiles y emprendedoras. Acaso la explicación del problema consista en que dos fuerzas iguales, al encontrarse se neutralizan.

Para el observador no carece de interés — de interés simpático — la tienda de Bonaret. Contrastando con los magníficos vitrios abisladados, los relucientes bronce, las claras bombas de cristal raspado y las barnizadas anaqueles que poco a poco van echándose los demás industriales de Marinada, la quincallería conserva sus maderas pintadas toscamente de azul, sus turbios vidrios de a cuarta, su piso de baldosa fría y húmeda, sus sillas de Vitoria y su papel, despegado en parte, de un color barbaquillo, que el tiempo trueca en tono arcilloso indefinible. El escaparate (si con tanta pompa ha de calificarse la delantera de Bonaret), luce — en lugar de crujientes sedas y muelles terciopelos, cacharros artísticos o sombreros recargados de plumas — algunas sillas de cuantas verdes, cajitas de cartón llenas de abalorios, naipes bastos, tijeras enferruzadas, navajillas tomadas de orín, madejas de felpa y estambre para

bordar... todo atrasado de fecha medio siglo, cubierto de un tul gris por el polvo; en términos que los ojos perspicaces y burlescos de los ociosos marineros comprobaban diariamente los progresos del tapiz que tejía una gruesa araña, muy pacífica, en el ángulo izquierdo del escaparate.

La impresión que produce la tienda















